Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 438
Sitzung vom 15/05/2018 / Seduta del 15/05/2018

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Florian Mussner	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff: / Oggetto:

Gemeinde Neumarkt:
Änderung des Gefahrenzonenplanes
Verringerung der Gefahrenstufen.
Ratsbeschluss Nr. 250 vom 12.10.2017
GAB Nr. 10/2018

Comune di Egna:
Modifica al piano delle zone di pericolo
Riduzione dei livelli di pericolosità.
Delibera Consiliare n. 250 del 12/10/2017
DCG n. 10/2018

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 28.3 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0438/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Christian Tommasini, 31E098 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0438/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Christian Tommasini, 31E098 - Eros Magnago, 2F2B1D

Der Gemeindeausschuss von Neumarkt hat mit Beschluss Nr. 250/2017 die Änderung des Gefahrenzonenplanes beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 19 des LROG durchgeführt. Zur vorgelegten Änderung sind keine Stellungnahmen oder Einwände eingebracht worden.

Die Konferenz der Dienststellen hat in der Sitzung vom 24.01.2018 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Insbesondere hat sie in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- den erläuternden Bericht.

Die Gemeinde Neumarkt beschließt, mit Ratsbeschluss Nr. 10 vom 15.03.2018, im Einklang mit dem Gutachten der Dienststellenkonferenz, die Änderung des Gefahrenzonenplanes durch Rückstufung der von der Gefahrenstufe „sehr hoch“ (H4 – rote Zone) in Gefahrenstufe „hohe Gefahr“ (H3 – blaue Zone), bzw. „mittlere Gefahr“ (H2 – gelbe Zone).

Die Landesregierung teilt das positive Gutachten der Dienststellenkonferenz und befürwortet die Änderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne sind durch den Art. 22-bis des Landesgesetz vom 11.08.1997, Nr. 13 geregelt.

Die Landesregierung

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Änderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Neumarkt, wie mit Ratsbeschluss Nr. 10 vom 15.03.2018 beantragt, zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

La Giunta comunale di Egna con delibera n. 250/2017 ha approvato la modifica al piano delle zone di pericolo.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall’art. 19 della LUP. Non sono state presentate né osservazioni, né proposte alla modifica.

La conferenza dei servizi, nella seduta del 24/01/2018, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- la relazione illustrativa.

Il Comune di Egna con delibera consiliare n. 10 del 15/03/2018, in accordo con il parere della conferenza dei servizi, delibera la modifica al piano delle zone di pericolo tramite il declassamento del livello di pericolosità da “elevato” (H4 – zona rossa) a “alto” (H3 – zona blu), rispettivamente “medio” (H2 – zona gialla).

La Giunta provinciale condivide il parere favorevole della conferenza dei servizi ed accetta la modifica al piano delle zone di pericolo come proposta dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall’art. 22-bis della legge provinciale dell’11 agosto 1997 n. 13.

La Giunta Provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Egna, come proposto con delibera consiliare n. 10 del 15/03/2018.

La presente delibera è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0438/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Christian Tommasini, 31E098 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0438/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Christian Tommasini, 31E098 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 09/05/2018 10:17:57 POLO CARLOTTA Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 10/05/2018 11:47:45 WEBER FRANK Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

Der Landeshauptmannstellvertreter Il Vice-Presidente della Provincia	TOMMASINI CHRISTIAN	15/05/2018
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	15/05/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Christian Tommasini

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

15/05/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0438/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Christian Tommasini, 31E098 - Eros Magnago, 2F2B1D